Anul VIII | Sibiiu, Marţi 19/31 Martie 1891 | Nr. 64

ABONAMENTELE

Pentru Sibiiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarchie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl. 1 an 14 fl.

Pentru România şi străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare ḑi de lucru

INSERŢIUNILE

Un şir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr. a treia oară 5 cr.; şi timbru de 30 cr.

Redacţia şi Administraţia: Strada Măcelarilor Nr. 21.

Se prenumeră şi la poste şi la librării.

În Bucuresci

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipscani 35.

Epistole nefrancate se refusă. — Manuscripte nu se înapoiază.

Un numĕr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Autonomie bisericească şi naţionalism.

Asupra tendenţei predomnitoare din statul unguresc, aşa credem, îndoeală nu mai există. Este tendenţa de maghiarisare în toate direcţiunile. Şi spre ajungerea scopului cu maghiarisarea se caută concentrarea vieţii publice în stat, fără de nici o consideraţiune.

Nici instrucţiunea înaltă, nici secundară, nici cea elementară, ba în cele din urmă nici familia nu este scutită de ingerenţa nedorită şi nechiemată a puterii statului.

Sĕ fie biserica scutită?

În presa maghiară se face de multe-ori alusiune la bisericile autonome, mai ales dacă acele sûnt naţionale în sens nemaghiar, sau mai drept, în sens neşovinist maghiar. Alusiunea însĕ totdeauna conţine un fel de ameninţare. Ear' ameninţarea se sprigineşce în toate casurile cu pretextul, că bisericile autonome sûnt „periculoase“ pentru unitatea statului sau pentru idea de stat maghiar.

În punctul acesta, cu cât înaintăm mai mult în timp, presa maghiară devine mai fără reservă. Şi când ḑicem presa maghiară, sĕ fim bine înţeleşi, avem în vedere şi pe cea oficioasă, care representă vederile guvernului unguresc, ale representantului actual al statului unguresc.

În timpul din urmă ni-se presentă un fenomen neaşteptat.

Un canonic romano-catolic şi inspector de şcoale totodată păşesce cu un proiect de autonomie bisericească pentru biserica romano-catolică din Ungaria. Ar crede omul, că un Maghiar romano-catolic din Ungaria şi funcţionar de stat în serviciul guvernului nu va fi bănuit de presa maghiară. Ear' nefiind el bănuit, nu poate fi bănuită nici opera lui. Autonomia unei biserici, care stă în serviciul maghiarismului poate în primul plan, ar crede omul, că nu poate fi suspectată, că este periculoasă pentru idea de stat maghiar.

Şi totuşi nici ea nu este bine vĕḑută înaintea presei maghiare şi înaintea presei oficioase a guvernului unguresc.

„Pester Lloyd“, la loc de frunte, în stil diplomatic, ce e drept, dar' ia posiţiune hotărîtă contra autonomiei în biserica romano-catolică. Va sĕ ḑică, şi o autonomie cum este cea proiectată de canonicul Csavolsky, nu e bine vĕḑută de organul guvernului unguresc.

De unde putem deduce, că nici un fel de autonomie nu e bine vĕḑută înaintea domnilor lui „Pester Lloyd“.

„Pester Lloyd“ este atât de precaut, încât motivează cu motive interne din biserica rom.-catolică şi din natura acesteia neadmisibilitatea autonomiei. Cu alte cuvinte, presentează afacerea aşa, încât nimenea altul afară de biserica rom.-catolică sĕ nu se poată simţì jignit pentru posiţiunea ce o ia faţă cu autonomia.

Ceea-ce nu află cu cale însĕ a spune „Pester Lloyd“, suplinesce într'un mod mai mult decât suficient un intim al guvernului unguresc. Gustav Beksics, tubul infalibil, prin care de multe-ori vorbesce guvernul unguresc direct, publică în acelaşi numĕr al oficiosului unguresc o declaraţiune, care în privinţa clarităţii nu lasă nimica de dorit. El spune curat şi limpede, că este contrarul autonomiei bisericesci catolice, *„deoare-ce noi şi până acum cu privire la autonomiile confesionale am făcut experienţe triste şi deoare-ce puterea desĕvîrşită*, *aşadar' nu numai cea dogmatică*, *a episcopatului corĕspunde mai bine intereselor statului unguresc, decât autonomia, care în ţinuturi singuratice ar avè sĕ introducă elemente naţionale, atât în administraţiunea exterioară, cât şi a averilor bisericesci*“.

Care va sĕ ḑică, naţionalităţile sûnt buba. Ele împedecă autonomia şi în biserica romano-catolică din Ungaria.

Conclusiunea ar fi aşadară mai departe, ca şi autonomiile, care există deja, mai ales dacă sûnt naţionale, guvernului nu-'i sûnt plăcute. Şi nu-'i sûnt plăcute, pentru-că a făcut experienţe triste cu ele. Şi cum n'ar fi făcut, când numai puterea desĕvîrşită a episcopatului corĕspunde mai bine intereselor statului unguresc.

Este o contradicţiune între perhorresciarea autonomiilor bisericesci şi între liberalismul, cu care se laudă la toate ocasiunile guvernul unguresc şi aderenţii lui. Însĕ de contraḑiceri în statul unguresc abundanţă până dincolo. Pe guvernul unguresc însĕ aceste îl genează foarte puţin, cu mult mai puţin decât autonomiile bisericilor, mai ales când aceste sûnt naţionale.

Expectoraţiunile guvernamentale mai sus atinse sûnt semnificative, ele apar ca nisce sondări poate pregătitoare pentru alte intreprinderi de ale neobosiţilor guvernanţi ai statului unguresc.

Avis dar' tuturor celor-ce li-se cuvine, mai ales acelora ce sûnt chiemaţi a priveghia, ca autonomile sĕ nu fie nici jignite, dar' nici negligeate.

Pentru-că naţionalităţile sûnt, veḑi Doamne, şi în autonomiile bisericesci cu naţionalismul lor pedeci naţionalismului panmaghiar în ţerile statului unguresc.

Maghiarisare şi ear' maghiarisare. Reuniunea de maghiarisare transdanubiană, după-cum aflăm din ḑiarele maghiare, se va constituì sĕptĕmâna aceasta definitiv sub presidiul dlui Coloman Széll.

Despre reuniunea de maghiarisare din Gödöllő cetim în „Pester Lloyd“ dela 27 l. c. n.: Comisiunea pregătitoare 'şi-a ţinut alaltăieri prima ei şedinţă publică, în care preşedintele, advocatul Garan, faţă cu părerea, că Gödöllő şi împregiurimea sa sûnt destul de maghiare şi prin urmare nu există necesitatea unei asemenea reuniuni, a dovedit contrarul cu exemple din vieaţa de toate ḑilele. S'a luat apoi hotărîrea de a realege pe Garan de preşedinte şi de a se convoca cât mai în grabă o adunare în scopul constituirii.

Foile franceze despre arderea Memorandului. Cetim în „Românul“: Maghiarii trebue sĕ se simtă mândri şi foarte fericiţi. Scirea despre cea mai nouă ispravă a studenţilor universitari din Budapesta şi Cluj, — arderea Memorandului, — a ajuns în toate statele din Europa, şi cele mai însemnate foi parisiene înregistrează scirea — nu cu deosebită plăcere, ci însoţindu-o cu cele mai nemăgulitoare cuvinte scrise la adresa „fiilor lui Attila“, cum sûnt numiţi studenţii atât în „*Temps*“ cât şi în „*Figaro*“. Noi am spus-o atunci când s'a pornit mişcarea Maghiarilor pentru a face contra-memorandul, că Ungurii o sĕ ne facă mari servicii, pentru-că în lupta fraţilor noştri de dincolo contra Ungurilor nimic nu poate folosì mai mult decât aceea, când Ungurii sûnt împinşi a face acte compromiţĕtoare, „Opera bufonă“, contra-memorandul, nici nu s'a făcut încă, şi Ungurii deja au ajuns sĕ fie rîşi de străinătate. N'au decât a continua şi, după-cum am mai scris, ne vor face servicii, pe care nici dela cei mai buni prieteni ai noştri nu ne aşteptam sĕ ni-le facă.

Studenţii italieni despre Memorandul studenţilor bucuresceni. Studenţii din Parma, îndată-ce au luat cunoscinţă de cuprinsul memorandului studenţilor români, s'au întrunit în şedinţă şi au hotărît sĕ trimită la Bucuresci o adresă de încuragiare în lupta pentru cultura latină. La despărţire studenţii au strigat: „Trăească fraţii Români!“

Pregătirile Rusiei. „Kölnische Zeitung“ află din Petersburg, că la propunerea unanimă a comandanţilor superiori în districtele militare s'au ridicat cinciḑeci comande districtuale de un rang inferior la comande de rangul prim. „Kölnische Zeitung“ ḑice, că din această mĕsură costisitoare se poate conclude la o acţiune foarte extinsă în direcţia mobilisării.

Corespondentul din Filipopol al ḑiarului „Standard“ trimite ḑiarului seu o corespondenţă dintr'un ḑiar constantinopolitan, care confirmă marile concentrări de trupe rusesci la graniţa galiţiană şi observă:

„Timpul va arĕta, dacă scopul ce se leagă de aceste e ofensiv sau numai intimidător faţă cu Austro-Ungaria; dar' fie cum va fi, toamna din estan va vedè concentrată la graniţa rusească sudică o armată rusească, care va fi destul de puternică, spre a da piept cu ori-ce eventualitate şi spre a deştepta Europa din actualul ei somn de pace“.

Corespondentul ḑiarului „Standard“ află mai departe, că precând această concentrare se duce în deplinire în Vest, se trimit la punctele mai îndepărtate masse de osândiţi şi alţi lucrători, spre a accelera construirea de căi ferate.

REVISTĂ POLITICĂ.

Sibiiu, 18 Martie st. v.

Din Cisleithania.

Foaia oficială din Viena a publicat ieri un patent împĕrătesc dela 26 Martie, prin care dieta imperială e convocată pe ḑiua de 9 Aprilie n. Deputaţii au primit din partea presidiului încunosciinţarea, că prima şedinţă a dietei imperiale va avè loc în 9 Aprilie la 11 oare înainte de ameaḑi. Primirea la Curte spre ascultarea mesagiului de Tron va fi la 11 Aprilie.

Tot ieri s'a publicat în foaia oficială numirea preşedintelui casei seniorilor, a contelui Trauttmansdorff, precum şi numirea principilor Schönburg şi Czartoryski.

Convenţia comercială austro-ungară-germană.

„Die Presse“ împărtăşesce: Proxima conferenţă în afacerea convenţiei comerciale cu Germania va avè loc la 1 Aprilie. În această conferenţă se vor pertracta cestiunile principale hotărîtoare. Între asemenea împregiurări ar fi prematur a vorbì de pe acum de o înţelegere.

Francia şi Rusia.

Din incidentul distingerii presidentului Carnot cu ordinul Andreian, „Novoie Wremja“ afirmă, că acest eveniment va produce bucurie atât în Rusia, cât şi în Francia. Întreţinerea de relaţiuni amicale cu Francia o doresc toţi Ruşii, care vĕd, cât de mare garanţie sûnt aceste relaţiuni pentru menţinerea păcii europene.

Ambasadorul rusesc din Francia Mohrenheim a primit marea cruce a ordinului Legiunii de onoare.

Omorul de ministru în Sofia.

Despre atentatul ce s'a comis în Sofia şi despre care aducem amĕnunte la alt loc al ḑiarului nostru, se telegrafează din Sofia: Stă mai presus de ori-ce îndoeală, că atentatul are un motiv politic şi că făptuitorii au fost numai Macedoneni şi Muntenegrini plătiţi, care stau în serviciul diplomaţiei rusesci. Bendereff se află în România; se ḑice, că şi Karaveloff ar fi mestecat în această afacere. Două dintre revolverele găsite sûnt fabricate macedonene. Principele va asista la îmormêntare; spre acest sfîrşit a venit direct dela Filipopol.

„N. Wr. Tgbl.“ aduce acest atentat în legĕtură cu călĕtoriile de mai înainte ale căpitanului de odinioară Bendereff şi publică în privinţa aceasta următoarea telegramă ce a primit-o din Bucuresci:

Înainte de asta cu patruspreḑece ḑile Bendereff a sosit aici din Rusia şi a luat cuartir sub nume străin în hotelul „Gabroveni“. Multe persoane 'l-au recunoscut însĕ; mai multe foi bucurescene au adus sciri despre petrecerea lui aici şi cereau dela guvern expulsarea lui. Bendereff a convenit aici cu mai mulţi emigranţi şi a avut Sâmbăta trecută o convenire cu Karaveloff la Giurgiu. La 26 l. c. Bendereff a părăsit capitala şi a mers în direcţia spre Belgrad. Se ḑice, că în Belgrad ar fi convenit cu dragomanul de odinioară expulsat al legaţiunii rusesci din România. Bendereff are la sine 100.000 ruble rusesci. Bendereff avea de sigur intenţia, de a omorî pe Stambuloff şi apoi de a înscena un puciu în Sofia.

Sêrbia.

Scupcina a hotărît a transpune petiţiile negustorilor, fără a fi cetite, comisiunii legislative.

După aceste Scupcina a trecut la ordinea ḑilei şi a acceptat în a doua cetire proiectul de lege despre darea de consum cu excepţia reducerii tarifelor pe cafea brută şi pe uleuri de bucate.

Omorul de ministru din Sofia.

Despre omorul ministrului bulgar de finance, Beltscheff, extragem din telegramele ḑiarelor străine următoarele:

Sofia, 28 Martie. „Agence Balcanique“ anunţă: După-ce a fost cunoscută uciderea ministrului de finance, Beltscheff, întreg oraşul a fost imediat încungiurat de gendarmi şi trupe. Aproape 30 persoane, în-

---

FOIŢA „TRIBUNEI“

Corespondenţă din Bucuresci.

XX.

Ceva despre A. Naum şi încă ceva.

(Urmare şi fine.)

Unde se găsesce linişte pentru cel-ce simte atât de mult? În natură o caută Naum. Dar' abia întră 'n ale ei verḑişuri şi flori, şi un demon, al îndoelii, se pune alăturea cu el şi-'i arată şi aici „contraste“, pe care poetul nu le poate suferì; o larvă băloasă, ce murdăresce florile, o pasĕre de noapte, un păiangin din scorburi sûnt deajuns sĕ-'l măchnească. Atâta delicateţă încetă a mai fi ceva serios şi în prea frumosul poem *Aegri somnia* strofele aceste sûnt o nepotriveală. Cu cât mai mare nu-i inteligenţa *Trubadurului* lui Delavrancea, care a înţeles lupta pentru existenţă în toată mârşevia, ce 'i-o atribuim când o judecăm după principiile omenesci etice! E ipocrită natura sfăşiată de mii şi mii de lupte, ce se bat în sinul ei clipită de clipită, în vreme-ce faţa ei e zimbitoare! Acesta este un motiv serios de mâhnire, şi e totdeodată şi o pildă, în care darvinismul, sciinţa, a găsit o expresie poetică în literatura noastră. Destul, că Naum nu găsesce nici în natură pacea ce caută. Şi astfel încungiurat de pretutindeni de rele şi ear' de rele, el ajunge la întunecata conclusie:

Şi sfântă va fi ḑiua de binevoitoare,
Când lumea se va stînge, şi-acela va fi mare
Şi Mesie va fi,
Care 'nvingĕnd a vieţii tărie duşmănească,
Scăparea de pe urmă, peirea omenească
În spaţiu va rostì!

Dar' — de teama duşmanilor din Blaj ai budhismului şi schopenhauer-ianismului, nu mai citez aşa versuri triste. Fiind însĕ cât se poate mai obiectiv, o calitate, pe care tinerii publicisti dela „Unirea“ nu o au şi nu o preţuesc, nici când cei nedreptăţiţi le ajută a fi aşa, eată mĕ întorc şi spre altă parte a versurilor lui Naum, e partea, în care însuşi nu aproabă pesimismul lui Leopardi şi-'i impută, că nu 'şi-a folosit talentul pentru mângăierea omenirii, nu pentru a ei întristare. Oda, în care Naum vorbesce lui Leopardi, este o poesie deosebită, ea este una dintre petrile scumpe din comoara lirismului nostru. Ea caută sĕ explice, cum de a putut devenì Leopardi ce a fost, şi desvĕlesce o serie de frumoase tablouri, care pe el însĕ nu 'l-au înveselit. Naum vrea, ca poetul sĕ fie *sol de bine*, sĕ aibă glas mângăios. El spune şi în alt loc, în *Don Padil*, poeţilor:

Dragi copíi, a căror inimi sûnt ca roua de curate,
Frunţi senine, drăgălaşe, suflete nevinovate,
Voi, pe care-o crudă soarte v'a desmoştenit pe lume,
Şi pustiul vieţii treceţi fără parte, fără nume,
Mândri, înşelaţi, *dar'* veseli, umbre-a nopţilor albastre
Ce ţineţi adânc ascunsă taina inimilor noastre,
Voi, ce plângeţi, voi ce gemeţi de a omului durere,
Şi în chinul minţii voastre îi căutaţi o *mângăiere*. . .
. . . . care vecînic vĕ gândiţi
Idealul omenirii, sfântul vieţii sĕ-'l ghîciţi. . .

Aceste ḑece versuri fac din poet: un om, care cugetă ce-i sensul vieţii; cântând acest sens el caută fenomenele şi le explică; explicarea e întovărĕşită şi de resultate mâhnitoare, oferite de „pustiul vieţii“; şi *totuşi în ciuda* a tot ce ai înţeles poetul *sĕ fie* vesel, sĕ simţă ce-'l doare pe *altul* şi sĕ-'i fie un pater confesor. Poetul, artistul devine aşadar' un funcţionar al societăţii, care în schimb îl „înşeală“ şi nu-'i dă ce nu 'i-a dat soartea, ca sĕ nu mai fie un „desmoştenit“. Această vedere nu respectă *individualismul* artistic şi nu-i de admis. Pentru noi artistul, poetul, este un fenomen, ca şi floarea ce cresce în câmp, ca şi planta ce-'şi scutură ramurile; şi poesiile lui, operele lui, sûnt ca şi mirosul florii, ca şi fructul plantei: toţi trei dau roadele ce *trebuesc* sĕ le dee ca resultat al firii lor deosebite. O plantă îmi produce portocala, fruct plin de veselie în coloare; bradul nordic produce ciucurii sei; un poet va fi cum vrea Naum, mângăios, altul va fi sombru ca bradul. Şi noi îi vom preţuì deopotrivă, fără teamă, că influenţa lor va ţinè mai mult decât e necesar hotărît în desvĕlirea vieţii universale. Publicistii „*Unirii*“, oameni capabili sĕ cuprindă în a lor minte spaţiuri întinse de timp, dee-'şi seamă de multele împregiurări ce determină desvoltarea ideilor epocale prin durabilitatea lor şi înţeleagă, că nu-i nici o mirare, ca şi la noi sĕ fie poetul *el însuşi*, sĕ devină o individualitate, împregiurările îl silesc a întra în cercuri de idei, de care une-ori poate că nu era nici consciu că se apropie, şi mai înţeleagă, că poetul e *poet* înainte de a fi *preot* greco-catolic! Şi în Ardeal, ca şi aiurea, aḑi poeţi confesionali „catolici“ ar fi un anachronism. Aceasta n'ar mai pretinde-o nici ei, dacă ar putè sĕ adopte felul nostru de a înţelege pe artist. Şi însemn, fără sĕ discut, că astfel privit artistul rĕmâne la locu-'i de onoare în progresul cultural. . .

Individualism! Dar' ce fel de individualitate este poetul Naum? Adunaţi elementele ce am însemnat până aici şi mai adaugeţi o capabilitate nespus de mare de a simţì felul cum au produs alţi poeţi şi alte vremuri şi a produce însuşi ca acei poeţi şi ca acele vremuri şi vom primì o figură, care-i rar originală, dar' care relasisează bucăţi de mirare într'o limbă îngrijită, închiegată înainte de a fi Eminescu regulatorul graiului poetic român. Drept pildă pentru formele străine, pe care le imită Naum, numesc elegiile „în gust antic“, precum ḑice el însuşi! Anticitatea-i o epocă, în care fantasia lui Naum petrece cuprinsă de voluptate; ea nu a înţeles numai situaţiile amoroase, ci şi slujbele religioase şi a plăsmuit amîndouĕ soiurile de tablouri într'o frumseţă ce mĕ obligă a le cita: Iubita ḑice între altele lui Taliarch:

Au portiţa ai găsit-o într'o ḑi măcar închisă
Când tăcuta mea Lycisca într'amurg te-aştepta?
Nu ardeam deajuns parfumuri? faţa mea se vescejise?
Sau în jocurile noastre eu 'ţi-am refusat ceva?
Vino, liliacul tinĕr a scos floarea lui frumoasă,
Turturelele la soare toată ḑiua gungurесc,
Hohotesc prin peşteri fauni cu-a lor nimfe pofticioasă,
Păstoriţele, păstorii tot pĕrechi se rĕsleţesc.

Vino, 'mi-am luat de noapte o tunică preveḑie
Cu mirt verde şi cu laur patul 'l-am împodobit!
Ear' Lycisca ţine gata lângă cupa aurie
Anfora cu douĕ toarte cu vin vechiu pecetluit!

Apoi:

Şi strălucia în ceruri o lună argintie
Şi umbrele antice pe jalnică câmpie
Părea că se sculau
Şi 'n haine luminoase ca 'n ḑi de sĕrbătoare
Spre ţermurele mării purtând în mâni stîlpare
Grămadă alergau.
Venia procesiunea, eşită din morminte,
Avênd în cap arhonţii şi riturile sfinte.
Din ţerile Africei
Venia cortegiul sacru, Panatenea mare,
A Greciei unite antică sĕrbătoare
Spre templul ceramicei.
Vin şiruri de copile cu vĕl şi albe haine,
Purtând în mâni putere şi vasele de taine
Metece servitoare.
Vin mândre canefore, alese şi menite
Sĕ ducă pe-a lor braţe panerele umbrite
Ḑeiţei domnitoare! . . .

G. B. Duică.

tre care și Karaveloff și mai mulți membri ai partidului seu, au fost arestate. Interogatorul cu acestia n'a scos până acum la iveală nimic deosebit; cu toate aceste unii dintre arestați sûnt tot mai bănuitori. Despre însaşi fapta există următoarele amănunțimi:

După consiliul ministerial toți ministrii au făcut ca de obiceiu o preumblare pe strada Constantinopol, au întrat într'o cofetărie și după aceea s'au despărțit pe la oarele 7 și un sfert. Stambuloff era însoțit de Beltscheff și era urmat, ca de obiceiu, în depărtare de câțiva pași de un gendarm. Ambii ministri se reîntorceau spre casă. Când ajunseră într'un loc cam întunecos în apropiere de grădina orașului, gendarmul, care îi urma, observă patru individi, câte doi la partea ambilor ministri. Momentan răsunară în intervale scurte două împușcături, date de un individ din partea dreaptă, prin care Beltschef a fost rănit de moarte. Gloanțele 'i-au trecut prin piept. Ministrul putù striga de două-ori „ajutor", apoi cădù mort la pământ. Gendarmul, care însoția pe ministri, pușcà asupra atentatorului și după-ce nu-'l lovì, se repedì cu sabia spre el, dându-'i o plesnitură preste umăr. Cu toate aceste atentatorului îi succese a scăpa. Întreaga scenă se întâmplase în decurs de câteva secunde. În acest interval de timp și cei doi individi din stânga o luară la fugă în direcțiune opusă. Stambuloff ca prin minune a scăpat neatins; aflându-se cu ceva îndărătul colegului seu Beltscheff, gloanțele 'l-au nimerit pe acest din urmă. Din cercetări ese la iveală, că omorul acesta este un act de răsbunare personală, ear' nu un complot. În oraș domnesce o mare iritațiune și o indignațiune indescriptibilă chiar și între membrii din opositiune. Beltscheff era numai de 35 de ani; înainte el a fost secretar general în ministerul de finance și oficiul de ministru 'l-a ocupat numai de câteva luni și anume după-ce Salabascheff 'și-a dat demisiunea. El era decătră toți foarte stimat și prețuit, n'avea inimici și valora de un amploiat capabil și de un caracter integru. Poliția își continuă cercetările cu cel mai mare zel. Stambuloff a dovedit în întreg decursul atentatului un sânge rece și o admirabilă presență de spirit.

Colonia, 28 Martie n. „Kölnische Zeitung" consideră atentatul din Sofia ca un atentat politic, care numai într'atâta nu a succes, că gloanțele erau menite pentru Stambuloff. Evenimentul acesta își câștigă însemnătate din causa, că în timp coincide cu nouele uneltiri neliniștitoare, care nu desmint originea rusească În 6 Aprilie expiră mandatul, pe care 'l-a acordat conferența din Constantinopol principelui de Battenberg ca guvernator al Rumeliei ostice și acest mandat în tăcere trece la urmașul seu.

Sofia, 28 Martie n. Atentatul 'l-au comis patru indivizi; au fost date cinci focuri. Un atentator a fost eruat de poliție, care ținut întreagă a ținut și făcut interogatorii și confruntațiuni în presența lui Stambuloff, Grekoff și Toncseff. Comerciantul Partel a recunoscut pe atentator; acesta cumpărase cu 60 franci în localul seu acele arme, cu care a omorît pe Beltscheff. Mâne va avè loc îmormêntarea ministrului. S'au comandat o mare mulțime de cununi. Beltscheff se bucura de o iubire generală în urma caracterului seu cinstit.

Studenții străini din Paris.

„Le Temps" dela 21 Martie st. n. scrie:

Un prânz plin de cordialitate a întrunit la dl Foyot pe profesorii cei mai iubiți ai universității și vre-o treizeci de studenți francezi și straini, în scop de a sărbători creațiunea unei instituțiuni foarte folositoare. La sosirea în Paris, studentul venind din străinătate nu scie unde să se adreseze, pentru-ca să capete informațiunile necesare bunei sale instalări în capitală. Necunoscênd metodele învețământului nostru, adese-ori se găsesce în mare nedumerire atunci, când este vorba de a face alegerea cursurilor de urmat. Pentru a preîntimpina acest rău, s'a fondat un comitet de patronagiu pentru a veni în ajutorul studenților, care s'ar găsì în asemenea situație. La rîndul seu, asociațiunea studenților, dorind a conlucra la această operă, a oferit concursul seu comitetului de patronagiu, pentru ca scopul urmărit să aibă cea mai desăvîrșită reușită. Eată idea consacrată în acest scop cu ocasiunea banchetului, de care vorbim mai sus.

Ruși, Svedezi, Români, Scoțieni, Americani etc. au închinat pentru reușită.

Cu această ocasiune, asociațiunea studenților a imprimat următoatele cinci desiderate, care precisează modul de acțiune, judecate ca cele mai satisfăcătoare pentru a asigura succesul acestei interesante intreprinderi.

Comitetul asociațiunii generale a studenților din Paris, în ședința sa dela 6 Martie 1891, doritor de a vedè legându-se relațiuni universitare din cele mai intime și mai eficace între studenții diferitelor țeri, a emis in unanimitate următoarele desiderate, care vor fi transmise studenților universității amice:

I. Să se constitue prelûngă fiecare universitate un comitet de patronagiu al studenților străini, analog cu acela, care există deja la Paris, la Montpellier, în Svedia și în Scoția, și în care corpul studenților universitari va putè fi representat printr'un delegat.

II. Când vre-un student străin va sosì într'o asociație de studenți, îndată va fi admis ca membru al asociațiunii, dacă va fi aducătorul unei scrisori oficiale emanând dela comitetul asociațiunii unde este înscris.

III. — În fiecare asociațiune de studenți, studenții străini să fie autorisați a se grupa pe „națiuni". Obiectul acestor grupări va fi; 1) a asigura între studenții aceleiași „națiuni" relațiuni cât se poate mai regulate; 2) a face mai lesnicioase raporturile cu membrii activi și onorari ai asociațiunii studenților; 3) a scutì pe noii veniți de dificultățile materiale și morale, care se ivesc la instalarea într'o țeară străină.

IV. — Studenții străini, astfel grupați pe naționalitate, aleg de fiecare națiune câte un representant, care le va servì ca intermediar între comitetul asociațiunii studenților și comitetul de patronagiu al studenților străini.

V. — În fine, în universitățile, ale căror corpuri sau societăți vor fi compuse numai din studenții naționali, comitetul de patronagiu al studenților străini va face astfel, ca studenții să fie grupați pe națiune.

Comitetul asociațiunii studenților din Paris a decis, ca desideratele II., III. și IV. să devină de îndată executorii pentru asociațiunea din Paris.

După prânz s'au ridicat mai multe toaste. D. Bérenger, președintele comitetului asociațiunii studenților străini, a închinat în sănătatea studenților străini; un student scoțian a răspuns închinând pentru universitatea Franciei, apoi dl Georges Picot, în numele comitetului de patronagiu al studenților străini din Paris, a exprimat într'un mod bine simțit plăcerea, de care este cuprins corpul profesoral universitar vêdênd sforțările făcute de studenții din Paris pentru a procura camerazilor străini avantagiile, pe care Francezii le găsesc în celelalte țeri. Dl Melchier de Vogué s'a făcut interpretul dlui Pasteur, care trimite rămas bun acelora, care pleacă, și felicitări acelora care vor venì. Dl Paul Melan a cerut studenților străini de a se face misionarii ideii franceze. Studenții străini au închinat pentru Francia și savanții ei. Dl. Lavisse a încheiat, cu mult spirit, seria toastelor. Studenții insistând să vorbească, dl Lavisse a dis; „Nu voiu dice decât un cuvênt", a răspuns el. „Ne găsim într'un timp când atât în Francia ca și în America, ca și pretutindeni, se vorbesce de a stabilì bariere vamale, taxe etc. Permiteți-'mi dar' de a ridica un toast pentru libera circulațiune a studenților din toate țerile și a bagagiului imponderabil și nesupus la taxe al cunoscințelor, ideilor și sentimentelor lor".

Sărbarea s'a terminat printr'o convorbire familiară, într'un salon vecin, între profesori și studenți. „*Voința Națională*".

CORESPONDENȚA „TRIBUNEI".

Baia-mare la 20 Februarie 1891 st. n.

(Cuvinte din popor despre conferența culturală din Baia-mare.) Cu bucurie Vă aduc la cunoscință, că și eu am fost fericit să iau parte la interesanta conferență națională din Baia-mare, la care s'a grăbit a fi de față tot sufletul românesc din apropiere și depărtare, care numai își iubesce limba și națiunea sa românească.

N'am intenție să Vă raportez despre cele săvîrșite în conferență, căci aceste acum sûnt cunoscute publicului cetitor. Voesc numai a Vă scrie una-altă despre părerea poporului român de rînd asupra conferenței.

După sfîrșitul conferenței și eu, — ca și toți ceialalți, — plin de însuflețire și îndestulire față cu lucrurile patriotice românesci, petrecute în conferență, plin de mulțumire și recunoscință către conducătorii conferenței, — dic, și eu, ca și toți ceialalți, — purtând în sinu-'mi tinăr aceste sentimente, — am plecat să mă duc către casă. La cuartirul meu obicinuit din Baia-mare aflu, că vre-o 9 tineri români neaoși fac judecată asupra conferenței într'o odaie separată. Discursul atunci era mai înfocat, când voiam să întru, dar' m'am socotit și li-am dat pace să confereze ei laolaltă. Poporul de rînd în naturalitatea sa nevinovată e foarte sincer; el spune lucrurile natural, precum le simțesce și pricepe, nu face mult colorit; el spune adevărul. Pentru aceea eu aflu multă plăcere, când pot convenì cu unul și altul dintre popor; când îmi spune durerea sa, când își dă părerea asupra vre-unui lucru întêmplat sau când face judecată pentru viitor. Ear' eu totdeauna mă simțesc fericit și îndestulit, când pot să-'l consolez, când pentru sufletul seu dosedit pot afla cuvinte mângăitoare. — Deci eu m'am pus la odihnă,—de care acum aveam mare trebuință, — în odaia învecinată și am ascultat discursurile lor. Pe cei mai mulți 'i-am cunoscut după glas, căci erau oameni din satul meu și din alte comune învecinate. Să ascultăm deci, că ce au putut vorbì Românii mei?

„Fărtaților! (fraților!)" — dice badea Gavrilă, vecinul meu, care se părea a fi mai iscusit, „totuși frumoase lucruri am audit noi în adunarea aceasta românească! Nici că aș fi gândit, ca, Ungurii să scie ascunde și învêlì adevèrul așa de bine și frumușel. Căci uitați-vě, — după-cum a cetit și „popa din Șișesci" din cartea legilor acolo în adunare, — este lege, dară și îngăduință (concediu) de pe vremea Nemților, ca pruncii nosti să poată învăța limba „romană" aici la școlile aste mai mari (la gimnasiu) din Baie cum se cade. Și ce să vedi? S'au pus de ni-au trimis un profesor de Ungur, ca să ne învețe pruncii românesce. De pildă cum m'ar pune pe mine să învèț pe cineva unguresce. Tocmai atâta pricepe profesorul acela românesce, cât mine unguresce: și el scie câteva vorbe de-a noastre, apoi și eu sciu câteva de-a lor. — Îi bine să scie omul cât de multe limbi, dar' după a mea socoteală și chibzueală limba mamii e cea dintêie. Așadar' Ungurii ar vrè, ca pe când vor eșì pruncii nosti dela școli, noi să nu ne putem înțelege cu dînșii".

„Drept are badea Gavrilă!" — replică un al doilea. — „Asta este cum este. Dar' ce să dicem, când Ungurii acum fac altă lege pentru școalele pruncilor dela 3—6 ani? În aceste școale sau „asile" ori „ovode" apoi numai unguresce vor învăța pruncuții nosti. Cât de frumos și bine a cetit „popa din Seini" Berinde, că acele școale, ce greutăți și pagube mari vor aduce pe capul nostu. Nu 'mi-ar fi ciudă, dacă în acele ar învăța pruncuții nosti batăr românesce și rugăciuni creștinesci, dară să-'i învețe o limbă străină și grea ca și cea turcească, când nici a lor nu o pot vorbì cum se cade. Apoi ce-i mai rușinos: ne putem trezì cu o Jidovancă, care o scì „bornăì" câteva vorbe unguresci, și de bună-seamă pe aceea ne vor da-o de crescătoare în sat. Eu nu-'mi voi da pe Ionașul meu sub mâna ei"!

„De bună-seamă așa o și fi!" — strigară mai mulți.

„Io", dise unul cu numele Dumitru, — sûnt de părerea dlui Medan din Șuncuta, (Șomcuta-mare), că dacă vrea țeara să ne facă ceva ușorătate, ceva bine, are de scărițat bugăte greutăți de pe capul nost, fără care am putè să și fim. Că, vai! pentru multe lucruri mai dăm, de care noi n'avem nici un folos! Cum plătim și pentru „tarsomia" (societatea) lui Széchenyi după fiecare fiorin de porție (dare) 5 bani. Noi de acolo n'avem nici o folosință. Ba încă rău! Căci cu banii nosti, fără voea noastră, ne cumpărăm osândă ungurească. Așadară, dacă Ungurii nu pot, ori nu vreau să ne facă ceva bine de obște pentru toată țeara, atunci „dee-ne pace și să nu ne omoară cu ominia lor". De acea ominie, care ne aduce năcaz și neodichnă în familie și pretutindenea, ne mulțumim frumos".

„Amù lăsați oameni buni" — dise Todor, — „că vom vedè, ce vor face vlădicii nosti? Ruga-se-vor pentru noi acolo în casa „grofilor?" Căci în adunare așa s'a hotărît: Să-'i rugăm frumos pe toți vlădicii de Român ca să se roage pentru noi, căci acum numai în „Sfințiile Sale" mai avem nădejde. — Ar fi un lucru tare bun, dacă s'ar ruga și ar fi ascultați; căci și popa nost, și toți popi dimpreună cu noi se roagă în ectenie la sf. slujbă: „Încă ne rugăm pentru episcopul nostru Ioan". Apoi, dacă noi ne rugăm pentru vlădicii nosti înaintea lui Dumnedeu, de ce să nu se roage și ei pentru noi înaintea oamenilor"?

„Îi bine, tare bine", — dice unul dintre ei, pe care nu 'l-am cunoscut, — „dară acolo în adunare s'o dis, că vlădicii nosti au baiu (năcaz) cu „oportunitatea". Io vě întreb, de sciți să-'mi spuneți ce este aceea oportunitate? Căci io 'mi-am însemnat vorba asta și de nu-'mi sciți voi spune, voiu întreba de preotul dela noi".

„Sciu io", — dise badea Gavrilă, — „căci 'mi-o spus și mie odată domnișorul dela noi din gazete. D'apoi aceea e așa cum o pățit-o și grăniținii dela Năsăud. Au tot lăsat după Unguri și Bámffy, până-ce odată s'o trezit păgubiți și „cu buzele umflate". Pe urmă li-au poruncit Ungurii în bunurile lor, după-cum li-o plăcut; apoi vêdênd Bámffy, că toate li-o aședat pe placul seu, s'o cam mai „șters" de pe acolo. (Săracii Români! exclamă mai mulți într'un mod compătimitor.) Gazetele pentru aceste toate mai tare îl jinuesc (învinovățesc) pe un domn de Român cu numele Ciocan, „dilector" (director) la averile grăniților, pe care domn îl și numesc acuma Csokán János după ungurie". (Un rîset general.)

— „Așa om păți și noi, dacă vlădici și domnii nosti românesci or fi cu oportunitate". — Sciți dară, oameni buni, ce e oportunitatea?!

— „Scim", strigară toți, — „dar' vai, rea mai poate fi aceea pentru noi în vremurile de acum!"

— „Měi oameni buni!" — dice Todor, — „sciți voi, că io n'am vădut în adunare nici un „notarěș" de pe aici, pe care să-'l fi cunoscut. Apoi n'am vădut nici pe „Măria Sa" Pop Sándor, járásbiróul de aici; deși și dînșii sûnt „Români" din „opincă" ca și noi! — Oare de ce n'o fost?" (cu mare mirare.)

— „Nu sciți voi", — continuă nenea Gavrilă, — „că domnii acestia din diregătoriile estea mari, — cum e și Pop Sándor, — numai atâta-'s Români, până-ce au lipsă de noi, apoi, căci nu au îșĭ „tăgădesc neamul", — se fac Unguri. Ce le pasă de noi, numai jebul lor să fie plin! Da, a venì odată vremea, când eară s'or întoarce la noi, însă atunci nu prea cred să-'i ascultăm așa bucuroși, cum 'i-am ascultat până acì. Dară nu cred, că Pop Sándor n'ar fi venit, de-ar fi putut. Poate-că a avut ceva „ispravă mare" sau că n'o fost în Baie. De n'o fost nici una din aste două, atunci e vinovat. Și eată pentru-ce! Noi „Românii", care nu sûntem așa de învățați, — ne bucurăm tare și avem mai mare „coragie" (curagiu), când vedem, că și domnii nosti dela diregetorii vreau să se sfătuească cu noi în năcazurile și prigonirile noastre. Apoi ei sciu legile și ne pot sfătuì și mai bine".

— „Nu-'mi pasă mie", dise unul cu numele Ilie, — „facă ce-or face Ungurii; noi până-ce avem preoți harnici, cum îi „popa din Șișesci" Lucaciu, „popa din Sěini" Berinde, apoi „pătrupopul" Lazar și alții, nu mě tem, că ni-a fi așa de rău, căci ce dic ei e drept ca „sfântul soare". Înzadar grăesc Ungurii rău despre dînșii, căci ei nu fac nimic împotriva legilor. Să fie toți preuții nosti așa de buni și harnici în toate, cum sûnt ăștia; Doamne! să mě credeți, că „nu ni-ar fi așa de rěu!" Apoi și domnii nosti, să fie toți cum sûnt Pop George din Băsesci, acela care a fost „mai mare în adunare", adecă: președinte, îl corege badea Gavrilă, și ca dl Mědan din Șuncuta și alții, de bună-seamă am putè isprăvì multe lucruri frumoase. Dic, că io nu mě tem, căci dreptatea și adevèrul este pe partea noastră. Noi nu vrem, decât adevěr și dreptate! Apoi, aceste cine poate să le tăgăduească? Mě bucur dară și io, că s'o hotărît în adunare să-'i rugăm pe „Măriile Sale", pe vlădici, ca să se roage pentru noi".

— „Sciți ce, fărtaților!" — dice unul, care până acum n'a fost grăit nimic, — „acum se apropie seara și e de mers către „noi" (acasă). Să dăm mulțumită, că am putut venì la adunare. Să ne rugăm lui Dumnedeu, ca cele hotărîte în adunarea de astădi să fie spre folosul și binele tuturor, și să dorim, ca Dumnedeu să-'i ție la mulți ani pe povățuitorii nosti, care se ostenesc pentru binele de obște. Să trăească dară toți preuții și domnii la mulți ani, care o făcut bine de-o isprăvit cele frumoase și bune din adunare! Dee Dumnedeu ca să ajungem dile mai bune, când ne-am putè bucura pe deplin, căci amù nici bucura nu ne putem! după-cum o dis și Medanul: Să trăiți și voi la mulți ani!"

Toți ciocniră cu păharele pline de vin.

După aceste am întrat și eu la dînșii. Ce bucurie mare a fost pentru ei! Cele ascultate în odaie au început să le repeteze cu mai mare însuflețire. Și ar fi petrecut cu mine mult timp încă, dar' 'i-am făcut atenți la amurgul dilei, îndemnându-'i să plece către casă

Toți au plecat deci în liniște, îmbătați, dar' nu de vin, de frumseța lucrurilor audite și petrecute în conferență. Fiecare s'a depărtat din Baia-mare cu o nouă cunoscință a lucrurilor actuale, cu un nou propus și o nouă speranță pentru viitor.

Aceste am voit a Vi-le notifica din motivul, ca să cunoască ori-cine și să scie odată, că bravii nostri conducători, pe care „răuvoitorii" îi timbrează de „irredentisti", „ultraisti", „exageranți", „răsvrătitori" etc., nu sûnt altceva decât propoveduitorii luminii și adevărului, decât tâlcuitorii autentici ai dorinței și voinței poporului român. Pe acestia poporul îi iubesce și se încrede în dînșii.

Să ne punem deci în atingere mai apropiată cu poporul nostru! Să nu fim reservați și oportunisti! Să ne înțelegem unul cu altul, căci atunci, după dicala nenei Ilie: „Nici nouě nu ni-a fi așa de rěu!"

Să întrăm deci în solidaritate cu corpul național român!

Cu deosebită stimă

Ioan Hora.

CRONICĂ

Numiri. Diurnistii Andreiu Vörös și Alexandru Kiss au fost numiți scriitori la judecătoria cerc. din Margitta, ear' Gustav Noss a fost numit scriitor la direcțiunea cerc. de studii din Sibiiu și diurnistul Mihail Zelechowski dela judecătoria cerc. din Mercurea executor tot acolo.

*

Transferare. Scriitorul Desider Barthos dela judecătoria cerc. din Năsăud a fost transferat la cea din Șomcuta-mare.

*

Camera advocațială din Brașov aduce la cunoscință, că advocatul Iosif Jakab *alias* Schönhoffer a fost înscris în lista acelei camere.

*

Nenorocire groasnică. Sub acest titlu cetim în „N. P. J." (28 l. c. n.) următoarele: „Din Abbazia ni-se telegrafează: Astădi după ameadi s'au înecat aici în urma răsturnării unei bărci contele Arthur Kesselstadt și contesa Ana Friess. Cadavrul celui dintêiu n'a fost încă găsit. În barcă se mai afla tinărul conte Friess, care inconscient a fost dus la țermure, și doi marinari; aceste trei persoane au fost scăpate.

*

A decea aniversare a proclamării regatului României. Împlinindu-se la 14 Martie st. v. 10 ani dela proclamarea României ca regat, această memorabilă di a fost sărbată în Bucuresci de frații nostri de dincolo cu o cuvenită și adevărată pompă. Din incidentul acesta la metropolie s'a oficiat un „*Te-Deum*", la care au participat Maiestatea Sa regele României dimpreună cu principele moștenitor, apoi domnii ministri, representanții țerilor străine, oficerii superiori din garnisoană, funcționarii înalți etc. După serviciul divin, domnii ministri au mers la palat, unde dl general I. Em. Florescu, președintele consiliului de ministri, a salutat pe M. S. regele prin nisce cuvinte foarte călduroase.

*

Liga din Rîmnicul-Vêlcea. Primim dela un Sălișteau din Rîmnicul-Vêlcea următoarele: Cu cea mai mare bucurie Vě aducem la cunoscință următoarea scire spre publicare: Ca în toate orașele României așa și în orașul R.-Vêlcea s'a format o secțiune a Ligei culturale a tuturor Românilor. Comitetul de inițiativă, care a consistat din profesorii seminarului în frunte cu dl Dr. I. Suciu (Transilvănean), a format nisce liste, pe care le-au subscris 240 membri. Acesti membri în seara măreței dile de 14/III. v. întrunindu-se, după călduroasa și foarte frumoasa vorbire a presidiului, s'au constituit, alegându-se un comitet de 21 membri, între care 7 Transilvăneni, și dintre acesti 7 inși doi sûnt Sălișteni. Această secțiune consistă din funcționari de stat, profesori, preoți, proprietari, advocați, învățători, negustori și meseriași; majoritatea meseriașilor sûnt din Săliște. Entusiasmul e la culme. S'a săvîrșit cu freneticele urări de: „Să trăească Liga, trăească România independentă, trăească frații nostri de preste Carpați, trăească tot ce e românesc și în ale cărui vine mai bate sânge de Român".

*

Consulate române în Elveția. Cetim în „Timpul": Întinderea teritorială, în care se va exercita pe viitor juridicțiunea și competența fiecăruia din actualele oficii consulare ale României în Elveția, s'a stabilit precum urmează: Consulatul din Geneva va cuprinde cantoanele de limba franceză, adecă: Geneva, Vaud, Neuchatel, Filbourg și Valaia. Consulatul din Berna va cuprinde: cantoanele Berna, Soleure, Bâle-ville și Bâle-campagne, Argovie, Lucerna. Consulatul din Zürich va cuprinde: cantoanele Zürich, Schaffhouse, Zug, Uri, Schwytz, Glaris, cele două Unterwalden, Grisnus, St. Gall, cele două Appenzell, Thurgovie și Ticino.

*

Basistul Teodorescu, excelentul cântăreț al operei române din Bucuresci, după-cum cetim în diarele de dincolo, va pleca preste puțin în Italia, unde va sta mai mult timp, pentru a se perfecționa în arta sa.

*

Ajutor pentru inundați în România. Cetim în „Românul", că comitetul central de sub patronagiul regelui și reginei României de ajutor pentru incendiați și inundați a oferit: 2000 lei ajutor pentru victimele inundației din orașul Bărlad; 600 lei ajutor pentru victimele comunelor din județul Romanați și 400 lei ajutor pentru victimele inundației din comuna Buda-Prisăceni, județul Ilfov.

*

Numĕrul poporațiunii imperiului german. Diarul oficial german „Reichs-Anzeiger" publică resultatele numĕrătoarei poporului în Germania dela 1 Decemvrie 1890. După acele Germania inclusive Helgolanda numĕra 49,422.928 de locuitori față cu 46,855.704 la 1 Decemvrie 1885. Exclusive Helgolanda, în ultimii cinci ani resultă un crescĕmênt de 2,665.138 suflete sau 5.7 procente. În singuraticele state germane crescerea poporațiunii e foarte diferită; singur numai în Mecklenburg-Strelitz resultă o descrescere de 393 suflete.

*

Secta Stundistilor în Rusia. Din Petersburg se anunță: Din causa, că secta Stundistilor face mari progrese în Rusia sudică și a început deja a ocupa teren și în Rusia vestică, în sfântul sinod au avut loc consultări în scopul împedecării lățirii Stundismului. Punctul de plecare 'l-a format împregiurarea, că aparținĕtorii acestei secte își lasă copiii lor spre a cerceta școalele parochiale ale bisericii ortodoxe.

*

Influenza în America. Din Chigaco se telegrafează cu data de 25 l. c.: În decurs de două săptămâni s'au îmbolnăvit aici de influenza 1540 persoane; spitalele sûnt pline. Opt doctori dela spitalul german încă s'au îmbolnăvit. În Pittsburg au murit până acum 700 persoane.

VARIETĂȚI.

(Un raportor genial.) Între mulții ziaristi, pe care îi au Englezii, unul dintre cei mai vestiți este dl W. Lucy, vestit în toată Englitera pentru memoria admirabilă ce o are. El era într'o vreme raportor la „Daily News“, unde acum e prim redactor. Scria pe atunci cele mai lungi dări de seamă, întrevederi și discursuri ce a audit fără-ca să fi rostit măcar un cuvênt.

Dar' dl Lucy nu are numai bună memorie, ci și o mare dosă de a inventa, a scì să scape de încurcături și neplăceri.

Pentru caracterisarea spiritului seu inventios, ziarele engleze publică următoarele ce s'au întêmplat cu dl Lucy:

Se ținea un mare meeting în onoarea lui Gladstone. Dl Lucy nu putù străbate mai aproape de tribună și masa ziaristilor, ci rămase strîns ca o scrumbie între mulțime. Oratorii se succedau unul după altul. Vorbiră o grămadă, fiecare lăudând pe Gladstone. Cu toate aceste mai erau înscrișì să vorbească o mulțime. Bietul raportor căduse în baie. Ar fi eșit afară, dar' nu putù de mulțime.

Unul dintre oratori vorbind mai rar, dl Lucy întrerupse: „Și ce a făcut dl Gladstone la 1866?...“ „Pst, tăcere, afară“, fu răspunsul publicului ascultător. Oratorul continuà înainte. Dl Lucy ear' îl întrerupse cu ironie zicênd: „Toate bune și frumoase, dar' ce a făcut dl Gladstone la 1866?“ „Afară, afară“, se audì strigând publicul din parter și dl Lucy în câteva minute putù în tignă să respire aerul răcoros de afară.

„Dar' pentru D-zeu, dle Lucy, ce a făcut dl Gladstone la 1866?“, îl întrebà afară un cunoscut.

Dl Lucy răspunse zimbind: „Să mă iee dracu dacă sciu ce a făcut dl Gladstone la 1866 sau dacă a făcut ceva. Dar' uite, nu mai puteam suporta atmosfera din lăuntru și trebuia să caut un mijloc de a scăpa. Fiindcă nu puteam să es, trebuia deci să fac să mă dee afară“. *„Românul“.*

(O răstignire la Filadelfia.) Într'un acces de nebunie religioasă s'a răstignit singur săptămâna trecută bancherul James Quinn. Precând familia sa durmia, Quinn se sculà din pat, desemnà cu tibișirul o cruce mare pe pardoseală, se culcà preste cruce și apucând un ciocan și câteva piroane voia să se răstignească.

El își bătù în piciorul stâng un piron cu atâta putere, încât vîrful întrà în scânduri; la pironul drept operația nu reușì tocmai bine, căci piciorul se rupse de un os, el mai bătù un alt piron, dar' tot fără resultat. Cu mâna stângă el bătù un piron în mâna dreaptă, apoi rămase întins pe scânduri fără a scoate nici un gemet cu toate durerile teribile ce de sigur suferia.

Loviturile de ciocan deșteptaseră însă familia lui Quinn și bătrânul nebun putù fi scăpat.

El declară, că a vrut să se sacrifice pentru omenirea păcătoasă.

Din public.*)

Însciințare.

La însărcinarea comitetului central al „Reuniunii învățătorilor rom. gr.-or.“ din districtul al X-lea (Brașov), subscrișii aduc pe calea aceasta la cunoscința on. public, că din foaia reuniunii „Școla și Familia“, apusă încă cu 1 Iunie 1889, se mai găsesc exemplare atât complecte, cât și necomplecte după toți anii aparițiunii ei. Doritorii de a o posede sûnt îndrumați a se adresa numai dlui Ioan Aron, învățător în Brașov, dela care prelûngă prețurile mai jos notate 'și-le vor putè procura.

Exemplarele anului I. ca complecte se eliberează prelûngă prețul redus de 1 fl. 50 cr.; cele din anul al II-lea ca necomplecte cu 75 cr.; ear' cele din anul al III-lea ca complecte cu 1 fl. plus post-porto.

Brașov, în 14 Martie 1891.

Ioan Popea m. p., președ. *Nicolae Bârsan* m. p., secretar.

Apel

către onoratul public român.

Ziua de 7 Martie v. a. c. a fost o zi fatală pentru comuna Iosășel, situată în comitatul Aradului. Onorabilii cetitori ai prețuitului ziar „Tribuna“ se vor convinge despre aceasta din incendiul publicat în nr. 58 al „Tribunei“. Voind însă prin aceasta a clarifica pe onoratul public român despre adevărata stare de lucruri din Iosășel, indigetez următoarele: Focul, după-cum s'a vădut decătră precupețele ce stau cu pâne de vêndut lûngă podul de preste Criș al Iosășelului, a isbucnit dintr'un coș dela castelul dlui A. Wauer. Castelul fiind însă acoperit cu șindilă și șindila unsă cu cătran, flacările au fost mînate de un vênt puternic pe coperiș, care îndată a și luat foc; așadar' focul nu a fost pus de o mână rea, după-cum presupun rĕuvoitorii poporului nostru, ponegrindu-'l prin aceasta înaintea lumii de un popor rĕu și criminalist.

Tocmai din contră, Iosășelenii au trăit în cele mai bune relațiuni cu dl Wauer. Această aserțiune se cristalisează prin aceea, că după-ce oamenii au vădut, că arde castelul dlui Wauer, au alergat cu toții ca să stîngă focul și să scoată mobilele din castel, fiindcă dl Wauer nu era acasă de vr'o 3 săptămâni și nici soția, ci singur servitorii.

Într'aceste un vênt puternic sufla dela Sud spre Nord, oamenii dau ajutor la stîngerea focului fără a se cugeta, că focul va fi transportat de vênt la casele lor, care se aflau într'o depărtare destul de mare de castel. Când deodată se aude printre mulțime, că arde o casă lûngă drum; se întorc bieții oameni la casele lor, dar' precând ajung ei în sat, focul a fost sărit în mijlocul satului în vr'o 4 locuri, adecă ardeau acolo școala, casa comunală și alte case, și într'o jumătate de oară tot satul era cuprins de flacări, încât nimeni nu mai putea umbla pe drumul public ce duce prin această comună, decum să-'și poată omul scoate ceva din casă.

Au ars de tot 75 de case cu toate edificiile laterale până în pământ; căci oamenii acum nu aveau cu ce turna apă pe foc ca să-'l stîngă și să le rămână baremi părețiì caselor, deoare-ce toate vasele erau cuprinse de flacări. În casele acestor nenorociți au ars toate mobilele, vestmintele; în cămerile lor au ars toate hainele, pânzele, făina, clisele (slănini); pe podurile caselor au ars cerealele etc., așa încât ei acum se află într'o miserie, pe care nu aflu cuvinte a o putè descrie. O grozavă privelisce se arată înaintea privitorului când privesce la această comună, în care de present se află numai 11 case. Cine e în stare a prețuì, cât a perdut deamna de compătimit comună? Paguba totală trece preste 60.000 fl.

Duminecă în 11 Martie v. s'a constituit aici un comitet compus din 5 membri sub presidiul domnului preot George Costina. Acest comitet apelează la toți spriginitorii și la toate inimile nobile, ca să nu întârzie a venì cu denarul lor în ajutorul nenorociților Iosășeleni, care mai înainte aveau casă și masă, ear' acum sûnt sub cerul liber, și care nu au cu ce-'și alina foamea nici ei, nici copilașii lor, care neîncetat cer de mâncare!

Acest comitet roagă mai departe toate gazetele române a publica apelul seu și a deschide în coloanele lor liste de colecte pentru incendiații din Iosășel, — roagă mai departe oameni privați a intreprinde pentru dînșii colecte în public. Contribuirile marinimoase se vor adresa domnului George Costina, preot în Iosaș, comitatul Arad, p. u. Gurahoncz.

Pentru comitet:

George Frugian,
învățător.

*) Pentru cele cuprinse în rubrica aceasta reacția nu primesce răspunderea.

SERVICIUL TELEGRAFIC
al „TRIBUNEI“.

Sofia, 30 Martie n. Îmormêntarea ministrului Belceff a avut loc cu mare pompă. Principele Ferdinand și principesa Clementina au sosit aici dela Filipopol, spre a asista la îmormêntare. Principele Ferdinand e foarte mișcat; el s'a dus la casa decedatului și a depus în persoană o cunună pe sicriul acestuia. Conductului funebral a urmat principele pe jos până la biserică. Prințul Ferdinand, însoțit de statul seu civil și militar, de miniștri și de mulți alții, s'a dus în trăsură până la cimiterul ce se află afară de oraș. Îmormêntarea a decurs în deplină ordine. Văduva lui Belceff a primit o mulțime de telegrame de condolență din toate părțile țerii.

Abbazia, 30 Martie n. Ieri după ameadi a avut loc consacrarea cadavrului contelui Meran, care la ordin Preaînalt a fost balsamat. Decedatului 'i-s'au făcut onorurile unui general. Archiducii Francisc Ferdinand, Otto, Maria și Iosefa și familia jalnică Meran-Lamberg au luat parte la îmormêntare. Monarchul și Împĕrăteasa-Regină, Archiducesele Stefania și Valeria și Archiducele Francisc-Salvator au trimis telegrame de condolență, deasemenea și regina Belgiei.

Bibliografie.

Au apărut:

„Din trecutul Silvaniei“. Legendă de Victor Russu, profesor. Gherla 1889. Editura cancelariei Negrutiu. Octav. 170 pag.

Conținutul: Dedicațiunea; prevorbirea; excursiunea; păstorul; privighetoarea codrului; pe ruinele unui castru și castel străvechiu; un bujor de copiliță; geniul nopturn; invocațiunea; furtuna; lilia Silvaniei; o noapte în Salnec; jocuri naționale; distracțiuni și revelațiuni; concertul; Iasigii; care în cătro; sorioara florilor; o legendă din bătrâni; despărțirea; dorul; Sibila; morbul; revederea; lupta; odinioară și acum; reîntoarcerea.

Se poate procura cu 1 fl. v. a. dela tipografia „Aurora“ din Gherla (Szamosujvár) din Transilvania.

„Dacia Porolisense cu distinctă privire la Silvania“. Tractat geografic, istoric-epigrafic. Tomul I. de Victor Russu, profesor. Bucuresci 1890. Stabilimentul grafic I. V. Socec. Strada Berzii 96. Ediținea „Societății geografice române“ (în Buletinul anului 1889. Trimestrul 3 și 4.) Octav mare. 370 pag.

Conținutul: Terminii Daciei antice; cucerirea și colonisarea Daciei prin Romani; extensiunea și împărțirea, cu urbile, castrele, stațiunile și mansiunile ei; drumurile romane în Dacia; valul roman dacic; valea Someșului și Silvania antică; descrierea oro-hidro-etnografică și climaterică a Silvaniei; breviarul istoric al Silvaniei; porțile Meseșului; capitala Daciei porolisense cis- și transvalane: *a*) Porolisul în floare; ordinele și divisiunile civile și militare ale Daciscanilor porolisensi; *b*) Porolisul în decădere; *c*) Porolisul în ruine; urmele și monumentele: barbare, romane și mai noue reperte în părțile orientale, cisvalane (cismeseșene); zeii; cultul divin și ordurile sacerdotale în Dacia; *a*) zeii gintelor majori; zeii consenți; zeii selecți; *b*) zeii gintelor minore: zeii indigeți; zeii semoni; zeii personificați; zeii peregrini; *c*) ministrii sacrelor în Dacia.

Se poate procura cu 1 fl. v. a. (2 lei) dela secretariatul „Societății geografice române“ din Bucuresci. Strada Vestei nr. 4. (România.)

A apărut:

„Petale“. Novele de Caton Theodorian. Volumul ediținue de lux 2 lei. Se găsesce de vêndare la toți librarii din Bucuresci și din principalele județe ale României. Pentru orașele unde nu se găsesc, doritorii pot trimite costul prin mandat postal către autor: Strada Popa-Soare nr. 8, Bucuresci.

„Sărutările“ e titlul unei elegante broșuri ce a scos-o dl I. S. Spartali zilele aceste în traducere românească după Jean Second. Sărutările au apărut în ediție de bibliofil, 400 exemplare numerotate. Prețul 2 lei.

„Foaia Ilustrată“. Apare în editura „Institutului Tipografic“ în fiecare Duminecă. Redactor Dr. D. P. Barcianu. Anul I. Nr. 11 dela 17/29 Martie 1891 are următorul cuprins: Doine poporale de pe Luncă în Biharia. Culese de Antoniu Papp. — Poama nu totdeauna cade lûngă pom și aschia lûngă tăietor. De Ioan Pop Reteganul. — Afrodita. O povestire din vechia Elada de Ernst Eckstein. Traducere din nemțesce. (Urmare.) — Lapoviță pe șesul Ungariei. (Cu ilustrațiune.) — Biserică, școală, educațiune. — Literatură și sciință. — Teatru, musică și arte preste tot. — Meserii, industrie, comerciu. — Higienă. — De toate și de pretutindeni. — Cronica săptămânii. — Sciri personale. — Corespondența foii.

LOTERIE.

Tragerea din 28 Martie st. n.

Viena: 67 55 6 23 81
Timișoara: 20 99 37 43 57

Călindarul zilei

19/31 Martie 1891.

Iulian: Hris. și Darie.
Gregorian: Balcina.
Soarele: resare 5.45, apune 6.24

Buletin meteorologic.

Sibiiu, 28 Martie n. 6 ore dimineața.

Presiunea atmosf. în mm. (Mediul lunar 723.0		Temperatura după Celsius	Maximul și minimul de temperatură	Direcția vêntului
Observată	Diferența din prejmă			
720.0	—5.1	+3·0	+10.4—2.1	V

Din țeară 28 Martie n. 7 ore dimineața.

Stațiunile:	Presiun. atmosf. în mm.	Temperatura Celsius	Vêntul	
			direcția	tăria
Budapesta	758	+2.7	—	—
Sătmar	758	+3.8	SV	2
Cluj	759	+1·8	NV	1
Orșova	760	+5.0	—	—
Arad	760	—2.8	N	2
Panciova	759	+3.6	N	3

Economic.

Examenul teoretic la economia de instrucțiune a comitatului Sibiiu, statorit pe mâne, Marți 31 Martie n., s'a amânat din causa sĕrbătorilor Pascilor pe ziua de 6 Aprilie n. 9 oare a. m.

—✱—

Prima cale ferată transilvană 'și-a ținut la 26 Martie n., precum cetim în „Neues Pester Journal“, adunarea sa generală ordinară. Secretarul baron Horváth a cetit raportul anual, care arată, că la începutul lui Octomvrie anul trecut au fost rĕscumpĕrate 195 de acții à 200 fl. în valoare nominală de 39.000 fl. Prin aceea starea capitalului acțiilor a scădut la 68.815 acții în valoare nominală de 13,763.000 fl. Raportul constată mai departe, că obligațiunile de prioritate s'au replătit aproape toate în calea conversiunii, din care causă amortisațiunea a încetat.

—✱—

Banca austro-ungară. După conspectul de bancă dela 26 l. c. n., starea băncii austro-ungare la 25 Martie n. a fost următoarea: Circulațiunea bancnotelor 397,142.000 fl. (— 3,593.000 fl.), tesaurul de metal 245,011.000 fl. (+ 527.000 fl.), portofoliul 133,656.000 fl. (— 5,072.000 fl.), lombardul 20,469.000 fl. (+ 391.000 fl.), reserva de bancnote scutită de dare 58,653.000 fl. (+ 5,628.000 fl.).

—✱—

Venitele căilor ferate ungare s'au urcat în Februarie a. c. cu totul la 6,269.032 fl., cu 590.929 fl. mai mult ca în anul trecut. Din aceste se vin: pe căile ferate de stat reg. ung. 3,708.312 fl. (+ 367.687 fl.), pe cele garantate 348.266 fl. (— 3264 fl.), pe cele negarantate 1,844.672 fl. (+ 143.509 fl.), pe cele vicinale 367.782 fl. (+ 82.997 fl.). Venitele în Ianuarie și Februarie a. c. se urcă în total la 12,026.865 fl., cu 176.667 fl. mai mult ca în același period al anului trecut.

—✱—

Insolvențe. „Reuniunea creditorilor din Viena“ anunță următoarele insolvențe: Iosif Gamisch și soția în Pürstein; Maria Schiske în Viena; Mihail Dimitrievicĭ, firmă comercială în Belgrad; Ferdinand Fried, comerciant în Szepesváralja; M. (Mina) Grossmann, comerciantă în Eperjes; Mauriciu I. Schulz, comerciant în M.-Schönberg; Iosif Edelhofer (rĕmas), comerciant în Ziersdorf; Francisc Rybarsky (rĕmas) și Sofia Rybarsky, comerci, anți în Saybusch; Ioan Piffrader în Klausen; Luca Maricĭ, comerciant în Sid.

Piața cerealelor din portul Brăila.

Operațiile efectuite în 13 și 14 Martie 1890.

Cuclelis lui Dreiffus Feeres, rapiță 3500 hect., 18.— lei. Cuclelis lui M. Roth, rap. 5000 hect., 16.65 lei. Tanasescu lui Fürth, orz 2300 hect., 8.15 lei. Cavadia lui Carnevalli, sĕcară 2800 hect., 9.25 lei. Sassu lui Peirano, porumb 200 hect., 8.95 lei. Evloghio lui Peirano, porumb vechiu 150 hect., 9.40 lei. Gussi lui G. Mendl, porumb 900 hect., 10.— lei. Negropente lui I. Dreiffus, porumb 2600 hect., 9.45 lei. Cațighera lui M. Roth, porumb 8000 hect., 9.45 lei. S. Veron lui Erfling, cinquant. 500 hect., 9.90 lei. Sassu lui Schmirer, grâu 2000 hect., 13.85 lei. Grosovicĭ lui Schmirer, grâu 2000 hect., 13.90 lei. L. Dreiffus lui Dreiffus Freres, grâu 10000 hect., 13.25 lei. L. Dreiffus lui G. Mendl, grâu arn 3500 hect., 11.40 lei. Wolff lui Pollitti, grâu arn. 5000 hect., 13.65 lei.

Prețul mărfurilor.

Piața din Brașov, dela 28 Martie n. Grâu frumos hectl. fl. 6.60, de mijloc 6.20, mai slab 5.80, grâu mestecat fl. 4.50, sĕcară frumoasă fl. 4.20, de mijloc 3.70, mai slabă —.—, orz frumos fl. 3.60, de mijloc 3.40, ovĕs frumos fl. 2.80, de mijloc 2.60, cucuruz fl 4.50, mălaiul fl. 4.—, mazĕrea fl. 6.10, lintea 8.50, fasolea fl. 4.60, sĕmență de in fl. 10.—, sĕm. de cânepă fl 7.50, cartofi fl. 1.30, carnea de vită p. chilo 44 cr. carnea de porc 44 cr., carnea de berbec 28 cr.,

Târgul de rîmători în Steinbruch. În 27 Martie n. s'au notat: unguresci bĕtrâni grei 47— cr. până 48— cr., unguresci grei tineri 49 — cr. până 50— cr., de mijloc 49— cr. până 49½ cr., ușori 48½ cr. până 50— cr., marfă țerănească grea —.— cr, până —.— cr., de mijloc 48½ cr. până 49— cr., ușoară 48 — cr. până 49— cr., românesci, de Bakony, grei —— cr. până —— cr., transito grei, —— cr. până —— cr., transito de mijloc —— cr. până —— cr., transito ușori —— cr. până —— cr. transito sĕrbesci grei 49— cr. până 49½ cr. transito de mijloc 49 — cr. până 49½ cr., transito ușori 48— cr. până 49— cr., îngrășați cu cucuruz — cr. până — cr., îngrășați cu ghindă —.— cr., până —.— cr. per — cumpĕniți dela gară.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 28 Martie n. 1891.

Sĕminție	Calitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr. dela	până	Calitatea per Hect.	Prețul pe 100 chil dela	până
Grâu						
Bănățenesc vechiu	76	—	—	77	—	—
Grâu dela Tisa „	76	8 60	8.75	77	8.65	8.80
Grâu „ Pesta „	76	8 55	8 70	77	8.60	8.75
Grâu de Alba-Reg. „	76	8.60	8.75	77	8.65	8.80
„ „ Bacîca „	76	8.60	8.75	77	8.65	8.80
Grâu ung. de Nord	76	8.45	8.60	77	8.50	8.65

Sĕminție, vechi ori noue	Soiul	Cualitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr. dela	până
Sĕcară		70—72	7.45	7.70
Orz	Nutreț	60—62	6.70	7.—
„	de vinars	62—64	7.10	7.60
„	de bere	64—66	7.80	8.75
Ovĕs	—	39—41	6.95	7 35
Cucuruz (porumb)	bănățean	75	6 55	6.60
„	de alt soiu	73	6.50	6.55
Meiu		—	7.60	8 —
Hrișcă		—	— .—	—.—

Marfa pe termin.			Bani per 100 chilogr.	Marfa per 100 chilogr.	
	Grâu	de primă.	8.66		8 63
	„	de toam.	8.12		8.14
	Cucuruz	Mai-Iun.	6.47		6.43
	„		—		—
	Ovĕs	de primă.	7.03		7 05
	„	de toam.	6.26		6 28

Prețul pe 100 chilograme.	Producte diverse	Soiul	Cursul dela	până
	Sem. de trif.	Lucernă ungurească	41.—	44.—
	„	roșie	42.—	48.—
	Oleu de rap.	rafinat	34.—	34.50
	Uns. de porc	dela Pesta	54.50	55.—
	„	dela țeară	—	—
	Slănină	svêntată	43.—	44.—
	„	afumată	50.—	51.—
	Sĕu		35.—	35.50
	Prune		24 25	24 75
	Lictar	slavon, nou	25.—	25 50
	„	bănățenesc	24.—	24.50
	Miere	brută	— —	— —
	„	galbină străcurată	27.—	28.—
	Ceară	de Rosenau	130.	135.
	Spirt	brut	17.25	17.75
	„	Drojdiuțe de spirt	19.50	20.—

Cursul pieței din Sibiiu.

Din 30 Martie n. 1891.

Hârtie-monetă română	Cump.	9.08	vênd.	9.13
Lire turcesci	„	10.25	„	10.35
Imperiali	„	9.25	„	9.30
Ruble rusesci	„	1.34 —	„	1.36

Bursa de Budapesta.

Din 28 Martie n. 1891.

Renta de aur ung. 6%	—.—
„ „ „ „ 4%	105.—
„ „ hârtie „ 5%	101.20
Împrumutul căilor ferate ung.	115.25
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune)	113.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune)	98.75
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune)	—.—
Bonuri rurale ung.	92.50
„ „ croato-slavone	104 —
Obligațiunile desp. regaliilor	97.75
Împrumut cu premiu ung.	140.—
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin	130.—
Renta de hârtie austriacă	92.50
„ „ argint austriacă	92.50
„ „ aur austriacă	111 —
Losurile austr. din 1860	149 —
Acțiunile băncii austro-ungare	985.—
„ „ de credit ung.	355.75
„ „ „ „ austr.	311.—
Scrisuri fonciare ale institut. de cred. și economii „Albina“	102.—
Argintul	—.—
Galbeni împĕrătesci	5 42
Napoleon-d'ori	9.12
Mărci 100 imp. germane	56.40
Londra 10 Linvres sterlingi	115.—

Bursa de Viena.

Din 28 Martie n. 1891.

Renta de aur ung. 6%	—.—
„ „ „ „ 4%	105.10
„ „ hârtie „ 5%	101.25
Împrumutul căilor ferate ung.	115.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune)	113.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune)	98.60
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune)	—.—
Bonuri rurale ung.	92 —
„ „ croato-slavone	104.65
Împrumut cu premiu ung.	140.—
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin	129.50
Renta de hârtie austriacă	92.40
„ „ argint austriacă	92.45
„ „ aur austriacă	110.80
Losuri austr. din 1860	149 —
Acțiunile băncii austro-ungare	986.—
„ „ de credit ung.	342 95
„ „ „ „ austr.	311.75
Argintul	—.—
Galbeni împĕrătesci	5.42
Napoleon-d'ori	9.13
Mărci 100 imp. germane	56.37½
Londra 10 Livres sterlingi	115.—

Bursa de Bucuresci.

12 Mart. st. v. — 4 oare p. m.	Cassa	Ultim
Renta rom. per 1875 5%	103¼	—.—
Renta română amort. 5%	101.—	—.—
„ (Schuldverschreib.)	87⅜	—.—
Oblig. de stat. C. F. R. 6%	86⅜	—.—
Renta rom. (Rur. conv.) 6%	102¼	—.—
Împrumutul municipal 5%	—.—	—.—
Scrisuri func. rurale 7%	102¼	—.—
Scrisuri func. rurale 5%	99⅝	—.—
Idem urbane 7%	103—	—.—
„ 6%	102¾	—.—
„ 5%	96 —	—.—
Banca Nat. (500 lei vĕrs. într.)	— -	1418
Soc. Dacia-Rom. (250 lei vĕrs.)	——	370
Soc. de Asig. Nat. (200 lei vĕrs.)	——	440
Soc rom. de reasig.	—.—	—.—
Soc. r. de con. (250 lei vĕrs.)	——	116
Oblig. Cassei Pensiunilor	277—	—.—
Agio	—.—	—.—
Schimb		
Londra 3 luni	—.—	—.—
„ cek	—.—	—.—
Berlin 3 luni	—.—	—.—
„ cek	—.—	—.—
Paris 3 luni	—.—	—.—
„ cek	—.—	—.—
Viena	—.—	—.—
„	—.—	—.—
Agio	—.—	—.—

Pentru redacțiune responsabil: **Andreiu Balteș.**

În editura „Institutului tipografic“
a apărut și se află de vêndare

Prăsirea pomilor

de

D. COMȘA,

membru în comitetul central al „Reuniunii române agricole“.

Prețul unui exemplar 12 cr.

A ieșit de sub tipar

ȚINEREA VITELOR

de

Eugen Brote,

president al „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiiu“.

Prețul unui exemplar 12 cr. v. a.

INSTITUT TIPOGRAFIC în Sibiiu.

DICȚIONAR

român-germân și germân-român

de

Sab. Pop. Barcianu,

odin. paroch gr.-or. în Rășinari, asesor consistorial etc.

Revidat și completat

de

Dr. D. P. Barcianu.

Partea I. Română-germână.

704 pagini.

Prețul 2 fl. 50 cr. v. a.

Partea II. Germână-română.

1152 pagini.

Prețul 3 fl. 80 cr. v. a. = 10 lei.

Deposit general

pentru România la librăria lui

Alexandru Degenmann,

Bucuresci, Calea Victoriei 53.

NB. Pentru trimiterea prin poștă **20 cr. v. a.** de exemplar.

Banca generală de asigurare

„TRANSILVANIA“

ÎN SIBIIU,

fundată în anul 1868 [979] 21

asigurează prelúngă condițiunile cele mai favorabile:

a) **în contra pericolului de foc și explosiune** clădiri de ori-ce fel, mărfuri, producte de camp, mobilii etc.

b) **pe viața omului** în toate combinațiunile, precum: asigurări de capitaluri pe casul morții și pentru terminuri fixate, de zestre și de rente.

Dela fundarea institutului se plătiră:

Despăgubiri pentru daune causate prin foc			Sume asigurate pe viață		
în a. 1869—1886	fl.	617,757.15	în a. 1869—1886	fl.	468,466.39
în a. 1887	„	57,939.61	în a. 1887	„	42,436.01
în a. 1888	„	49,110.60	în a. 1888	„	46,826.41
în a. 1889	„	29,899.71	în a. 1889	„	46,966.61
Suma	fl.	754,707.07.	Suma	fl.	603,895.42.

1,358.602 fl. 49 cr.

Conform bilanțului pentru 1889 fondurile de reservă și garanție se urcă la

611.270 fl. 24 cr.

Prospecte și formulare se dau gratis.

Deslușiri se dau și oferte de asigurări se primesc prin Direcțiune în Sibiiu (Strada Cisnădiei Nr. 5, casa proprie), sau prin Agenturile generale și principale în Brașov (C. I. Münnich), Cluj și Arad, precum și prin Agenturile speciale în locurile mai însemnate.

Institutul tipografic în Sibiiu.

Strada Măcelarilor Nr. 21.

Biblioteca poporală a „TRIBUNEI“.

1. **Pădureanca.** Novelă de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș., elegant. Un exemplar cu prețul redus dela 40 cr. sau 1 leu la **30** cr. sau **60** bani.
2. **Fata Stolerului** de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
3. **Ce n'a fost și nu va fi.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
4. **Pipĕruș Pĕtru.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
5. **Păcală și tândală.** Anecdotă de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
6. **Jucăríi și jocuri de copíi.** De P. Ispirescu, culegĕtor-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
7. **Teiu legănat.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
8. **Colăcăritul.** Obiceiurile țĕranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
9. **Fiica a nouĕ mame.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
10. **Povestea lui Ignat.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.
11. **Sfântul Nicolae.** De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
12. **Îndĕrĕtnicul.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
13. **Blăstĕm de mamă.** Legendă poporală din giurul Năsĕudului. De George Coșbuc. Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
14. **Bunica** de Bojena Němcová, tradusă din limba boemă de Prof. dr. Urban Iarník. Un exemplar cu prețul redus dela 1 fl. sau 3 lei la **60** cr. sau **1** leu **20** bani.
15. **Vlad și Catrina.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
16. **Din bĕtrâni.** Ghîciturí, întrebări și rĕspunsuri, frĕmântări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
17. **Pe pământul Turcului** de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
18. **Căldărușa cu trei picioare.** Poveste franțozească de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
19. **Cenușotca.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
20. **Un petitor îndĕrĕtnic.** Novelă de Björnstjerne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
21. **Prietenul meu Vêntură-Țeară.** Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
22. **Scăpĕrătoarea.** Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
23. **Fata Craiului din cetini.** De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
24. **Strigoaica.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
25. **Draga mamei.** Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
26. **Taina unei vieți.** De Björnstjerne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
27. **Vecinii.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
28. **Păcală în satul lui.** Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
29. **Sgârcitul.** Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
30. **Lumea proștilor.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
31. **Nusciu-Împĕrat.** Poveste din popor de „Mărgineanul“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
32. **Dina-Împĕrătească și peana ei aleasă.** Poveste din popor de „Mărgineanul“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
33. **Fulger.** Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
34. **Spice de aur.** Culese de dascălul Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
35. **Un idil în Roșeni.** Novelă de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
36. **Baba iadului.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
37. **Princesa fermecată.** Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
38. **Dina mărgărelelor.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
39. **Doi copíi.** Poveste de Ioan Moța Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
40. **O partidă în patru.** De Antonio Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
41. **Posacul bun de inimă.** Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradus de Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
42. **Croitorul și cei trei feciori.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.
43. **Mica Fadetă.** De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
44. **Rusalin pĕcurarul.** Poveste de Nicolae Trimbițoniu. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
45. **Roma învinsă.** Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Tradusă de I. L. Caragiali. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.
46. **Clara Milici.** Novelă de I. Turghenev. Traducere din limba rusă de Enea Hodoș. Un exemplar 40 cr. sau 90 b.

O sută de ani. De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Celor-ce cumpĕră un numĕr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și preste tot vêndĕtorilor, se dă rabatul cuvenit.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Octomvrie 1890.

Budapesta—Predeal

	Tren accelerat	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane
Viena	3.25	8.—	10.50	
Budapesta	9.25	2.—	7.35	6.10
Szolnok	11.22	4.05	11.07	9.28
P.-Ladány	1.07	5.46	1.20	11.38
Oradea-mare	2.24	7.01	3.02	1.51
	2.32	7.11	3.09	2.06
Mező-Telegd	3.02	7.41	3.48	2.46
Rév	3.33	8.16	4.31	3.40
Bratca			4.54	4.03
Bucia			5.14	4.25
Ciucia	4.26	9.05	5.40	4.51
Huiedin	4.58	9.35	6.22	5.32
Stana			6.38	5.49
Aghiriș			6.59	6.17
Ghirbĕu			7.11	6.28
Nădĕșel	5.49		7.24	6.44
Cluj	6.02	10.35	7.39	7.04
	6.12	11.02	7.54	8.30
Apahida	6.27	11.23	8.11	8.55
Ghiriș	7.30	12.42	9.18	10.31
Cucerdea	7.55	1.18	9.49	11.19
Uioara		1.25	9.56	11.27
Vințul-de-sus		1.33	10.02	11.35
Aiud	8.21	1.55	10.22	12.02
Teiuș	8.37	2.14	10.39	12.26
	8.42	2.24	10.57	1.18
Crăciunel		2.49	11.20	1.54
Blaj	9.14	3.02	11.36	2.11
Micăsasa		3.33	12.04	2.49
Copșa-mică	9.49	3.48	12.23	3.23
Mediaș	10.07		12.39	3.46
Elisabetopol	10.30		1.08	4.27
Sighișoara	11.06		1.50	5.39
Hașfaleu	11.21		2.06	6.02
Homorod	12.37		3.20	7.51
Ágostonfalva			3.56	8.36
Apatia	1.26		4.19	9.10
Feldioara	1.47		4.44	9.44
Brașov	2.23		5.20	10.31
	2.33		5.30	12.23
Timiș	3.15		6.14	1.37
Predeal	3.47		6.45	2.22
Bucuresci	9.30		11.45	

Predeal—Budapesta

	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren de persoane
Bucuresci	7.35			4.45
Predeal	1.08	5.35		9.12
Timiș	1.37	6.19		9.41
Brașov	2.13	7.21		10.17
	2.43	4.00		10.32
Feldioara	3.12	4.44		11.18
Apatia	3.32	5.20		11.30
Ágostonfalva	3.47	5.47		11.51
Homorod	4.20	6.35		12.27
Hașfaleu	5.25	8.12		1.35
Sighișoara	5.45	8.47		1.59
Elisabetopol	6.12	9.29		2.32
Mediaș	6.33	10.10		2.59
Copșa-mică	6.46	10.32		3.13
	6.48	10.42	11.47	3.18
Micăsasa		11.01	12.04	3.33
Blaj	7.22	11.37	12.32	4.03
Crăciunel		11.52	12.44	4.14
Teiuș	7.51	12.23	1.06	4.36
	7.58	1.23	1.30	5.06
Aiud	8.15	1.50	1.54	5.24
Vințul-de-sus		2.20	2.16	5.45
Uioara		2.28	2.23	5.51
Cucerdea	8.45	2.46	2.39	6.08
Ghiriș	9.16	3.33	3.15	6.72
Apahida		5.28	4.32	7.52
Cluj	10.36	6.05	4.53	8.10
	10.48	6.26	5.32	8.30
Nădĕșel		6.42	5.48	8.50
Ghirbĕu		6.58		9.05
Aghiriș		7.24	6.11	9.19
Stana		7.47		9.43
Huiedin	12.01	8.27	6.43	10.02
Ciucia	12.31	8.49	7.12	10.41
Bucia		9.08		10.56
Bratca		9.28		11.13
Rév	1.10	10.04	7.51	11.32
Mező-Telegd	1.36	10.41	8.17	12.07
Oradea-mare	2.01	11.06	8.42	12.41
	2.08	1.19	8.47	1.09
P. Ladány	3.31	3.31	10.09	3.03
Szolnok	5.11	6.35	11.51	5.10
Budapesta	7.15	6.50	1.55	8.15
Viena	1.40	3.—	7.20	6.05

Budapesta—Arad—Teiuș

	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane
Viena	8.—	10.50	3.25
Budapesta	2.—	8.15	9.40
Szolnok	4.20	11.18	1.02
Arad	8.10	3.50	5.27
	2.20	4.10	5.50
Glogovaț	2.34	4.22	6.02
Gyorok	3.05	4.46	6.23
Pauliș	3.23	4.58	6.34
Radna-Lipova	3.39	5.16	6.52
Conop		5.38	7.17
Bêrzava		5.53	7.33
Soborșin		6.33	8.20
Zam		6.58	8.49
Gurasada		7.22	9.16
Ilia		7.38	9.32
Branicĭca		7.54	9.51
Deva		8.14	10.18
Simeria (Piski)		8.43	10.44
Orĕștie		9.12	11.14
Jibot		9.34	11.39
Vințul-de-jos		9.56	12.05
Alba-Iulia		10.17	12.26
Teiuș		10.44	12.58

Teiuș—Arad—Budapesta

	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren de persoane
Teiuș		12.59	4.51
Alba-Iulia		1.39	5.27
Vințul-de-jos		1.56	5.44
Jibot		2.23	6.06
Orĕștie		2.49	6.28
Simeria (Piski)		3.37	6.56
Deva		3.53	7.26
Branicĭca		4.18	7.48
Ilia		4.43	8.10
Gurasada		4.53	8.20
Zam		5.21	8.48
Soborșin		5.56	9.17
Bêrzava		6.46	9.54
Conop		7.02	10.09
Radna-Lipova	5.49	7.36	10.38
Pauliș	6.06	7.50	10.51
Gyorok	6 24	8.03	11.03
Glogovaț	6.53	8.26	11.27
Arad	7.06	8.38	11.38
	7.45	9.05	12.10
Szolnok	11.51	2.25	4.47
Budapesta	1.55	5.50	7.45
Viena	7.20	1.40	6.05

Copșa-mică—Sibiiu

Copșa-mică	4.05	10.47	7.10
Șeica-mare	4.35	11.17	7.43
Loamneș	5.16	11.58	8.27
Ocna	5.47	12.29	8.59
Sibiiu	6.10	12.52	9.23

Sibiiu—Copșa-mică

Sibiiu	7.35	4.34	9.50
Ocna	8.02	4.58	10.14
Loamneș	8.30	5.25	10.40
Șeica-mare	9.05	5.55	11.10
Copșa-mică	9.34	6.20	11.35

Cucerdea—Oșorheiu—Regh.-săs.

Cucerdea	2.55	8.20	2.56
Cheța	3.25	8.53	3.26
Ludoș	3.41	9.11	3.42
M.-Bogat	3.56	9.39	3.57
Cipeu-Iernut	4.33	10.18	4.34
Kerelő-Sz.-Pál	4.48	10.34	4.49
Nireșteu	5.11	10.58	5.12
Oșorheiu	5.30	11.17	5.31
	5.46		5.46
Reghinul.-săs.	7.25		7.25

Regh.-săs.—Oșorheiu—Cucerdea

Reghinul-săs.		8.25	8.15
Oșorheiu		10.—	9.53
	7.24	5.54	10.20
Nireșteu	7.44	6.14	10.39
Kerelő-Sz.-Pál	8.07	6.37	11.02
Cipeu-Iernut	8.29	6.58	11.23
M.-Bogat	9.02	7.28	11.53
Ludoș	9.35	7.41	12.06
Cheța	9.51	7.57	12.22
Cucerdea	10.23	8.25	12.50

Simeria (Piski)—Petroșeni

Simeria	7.17	11.28	3.50
Streiu	7.54	12.12	4.32
Hațeg	8.45	1.08	5.20
Pui	9.39	2.03	6.15
Crivadia	2.51	2.51	7.03
Banița	11.26	3.30	7.28
Petroșeni	12.—	4.02	8.15

Petroșeni—Simeria (Piski)

Petroșeni	6.05	10.42	4.03
Banița	6.45	11.23	4.49
Crivadia	7.26	11.57	5.24
Pui	8.07	12.33	6.04
Hațeg	8.51	1.19	6.43
Streiu	9.41	2.09	7.28
Simeria	10.20	2.47	8.—

Simeria (Piski)—Hunedoara

Simeria (Piski)		11.05	8.38
Cerna		11.26	8.59
Hunedoara		11.55	9.28

Hunedoara—Simeria (Piski)

Hunedoara		6.—	2.15
Cerna		6.26	2.41
Simeria		6.45	3.—

Arad—Timișoara

Arad	6.41	12.20	9.10
Aradul-nou	7.09	12.44	9.22
Németh-Ságh	7.31	1 09	9.41
Vinga	7.58	1.37	10.01
Orczifalva	8.14	1.54	10.14
Merczifalva	8.29	2.10	10.26
Sân-Andreiu	8.45	2.27	10.39
Timișoara	9.08	2.53	10.58

Timișoara—Arad

Timișoara	7.20	3.30	8.15
Sân-Andreiu	7.09	3.16	7.59
Merczifalva	6.51	2.43	7.25
Orczifalva	6.35	2.26	7.04
Vinga	6.17	1.59	6.37
Németh-Ságh	6.05	1.39	6.18
Aradul-nou	5.50	1.21	5.55
Arad	5.30	12.35	5 25

Ghiriș—Turda

Ghiriș	7.40	10.50	3.50	9.30
Turda	8.—	11.10	4.10	9.50

Turda—Ghiriș

Turda	6.05	9.40	2.40	8.20
Ghiriș	6.25	10.—	3.—	8.40

Sighișoara—Odorheiu

Sighișoara	5.—	11.25
Odorheiu	7.49	1.50

Odorheiu—Sighișoara

Odorheiu	8.40	2.45
Sighișoara	10.52	5.28

Mureș-Ludos—Bistrița

Mureș-Ludoș	4.—
Țagu-Budatelic	7.07
Bistrița	9.59

Bistrița—Mureș-Ludoș

Bistrița	1.16
Țag-Budatelic	4.15
Mureș-Ludoș	7.21

Nota: Numerii încuadrați cu linii groase însemnează oarele de noapte.

Editura și tiparul Institutului tipografic, societate pe acții în Sibiiu, sub responsabilitatea lui Ioan Popa Necșa.